



# Infomat

Revue hebdomadaire

Le vendredi 11 décembre 1998

## APERÇU

### ◆ La progression du nombre d'emplois se poursuit

En novembre, le nombre d'emplois a fortement augmenté, enregistrant une cinquième hausse mensuelle d'affilée. Le taux de chômage s'est fixé à 8,0 %, diminuant de 0,1 point de pourcentage.

### ◆ Faible croissance du PIB au troisième trimestre

La croissance économique est demeurée au ralenti au troisième trimestre. Les dépenses des consommateurs et des entreprises ont progressé de façon modérée, alors que les grèves et les taxes ont nuï à la croissance du revenu.

### ◆ Le déficit du compte courant diminue

Le déficit du compte courant s'est rétréci au troisième trimestre grâce à une hausse considérable de l'excédent sur le commerce des biens au Canada et au fait que les Canadiens ont fait moins de voyages et ont moins dépensé aux États-Unis.

### ◆ Un nombre record d'Américains visitent le Canada

Les Américains ont effectué un nombre record de voyages d'une nuit ou plus au Canada au cours du deuxième trimestre de 1998. Un des principaux facteurs de cette croissance a été la baisse de valeur du dollar canadien.

### ◆ Les ventes des grands magasins ne varient pas

Les ventes des grands magasins sont demeurées inchangées de septembre à octobre et sont dans l'ensemble généralement les mêmes depuis le printemps 1998.

### ◆ Même nombre de bénéficiaires d'assurance-emploi

À l'échelle du pays, le nombre de personnes recevant des prestations ordinaires d'assurance-emploi n'a presque pas varié d'août à septembre.

### ◆ L'écart se creuse entre les taux de chômage canadien et américain

L'écart entre les taux de chômage canadien et américain est passé en moyenne de 2 points de pourcentage dans les années 1980 à près de 4 points dans les années 1990.

## La progression du nombre d'emplois se poursuit

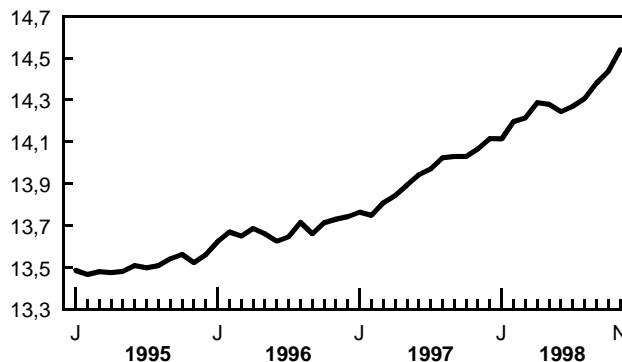
**L**e nombre estimatif d'emplois a grimpé de 103 000 en novembre, en hausse pour un cinquième mois de suite. Depuis le début de l'année, la croissance de l'emploi a été de 3,0 % (+ 425 000). Malgré la forte hausse de l'emploi en novembre, le nombre de chômeurs est demeuré presque inchangé en raison d'une augmentation de l'activité. Le taux de chômage a légèrement diminué de 0,1 point de pourcentage, pour se fixer à 8,0 %. Par ailleurs, la croissance de l'emploi a entraîné une hausse du taux d'emploi de 0,4 point de pourcentage en novembre, le faisant passer à 60,3 %. Le taux d'emploi, qui correspond au nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus, se situe au-dessus de la barre des 60 % pour la première fois depuis 1991.

La majeure partie de la hausse du nombre d'emplois en novembre a été observée dans l'emploi à temps plein (+ 75 000). Cet accroissement, qui a été précédé d'un bond de 84 000 en octobre, porte la croissance du nombre d'emplois à temps plein depuis le début de l'année à 302 000 (+ 2,6 %). Le nombre d'emplois à temps partiel a pour sa part augmenté de 29 000 en novembre, annulant la baisse du mois précédent. L'emploi à temps partiel a progressé de 123 000 (+ 4,7 %) depuis le début de l'année.

En novembre, la croissance de l'emploi était répartie entre les jeunes et les femmes adultes. Chez les jeunes, le nombre d'emplois a monté de 52 000, dont près des deux tiers étaient à temps partiel.

### Emploi

Millions, données désaisonnalisées



(suite à la page 2)



### ... La progression du nombre d'emplois se poursuit

Cela porte la progression chez ce groupe à 139 000 (+ 6,8 %) depuis le début de l'année. Chez les femmes adultes, le nombre d'emplois s'est accru de 45 000, surtout dans l'emploi à temps plein. Jusqu'à maintenant cette année, leur niveau d'emploi a augmenté de 185 000 (+ 3,4 %) et plus des trois quarts de cette progression provenaient d'emplois à temps plein. Chez les hommes adultes, une légère hausse de l'emploi à temps plein (+ 18 000) a compensé une baisse de l'emploi à temps partiel (- 12 000) en novembre. Depuis le début de l'année, l'emploi s'est accru de 102 000 chez ce groupe, croissance entièrement constituée d'emplois à temps plein. Le nombre d'emplois a progressé de 1,5 % au cours de cette période, un taux de croissance bien inférieur à celui observé chez les jeunes et chez les femmes adultes.

Dans le secteur privé, le nombre d'employés s'est accru de 87 000 en novembre. Cette forte hausse, jumelée à la progression de 40 000 emplois enregistrée en octobre, permet de compenser amplement la baisse du nombre d'employés observée au cours de l'été. Le nombre de travailleurs indépendants a légèrement augmenté en novembre, poursuivant la tendance à la hausse des cinq derniers mois. Dans le secteur public, le nombre d'employés est demeuré inchangé en novembre.

La croissance de l'emploi en novembre était répartie entre le secteur des biens (+ 48 000) et le secteur des services (+ 55 000). L'emploi dans le secteur de la construction a poursuivi sa croissance en novembre (+ 27 000), qui s'élève à 70 000 depuis le début de l'année, ce qui correspond à sa meilleure performance depuis 1994. Dans le secteur manufacturier, l'emploi a légèrement augmenté en novembre et se situe maintenant à un niveau à peine plus élevé que celui à la fin de l'an passé (+ 16 000).

Dans le commerce, le nombre d'emplois a grimpé de 43 000 en novembre, compensant largement la perte du mois d'octobre. Les services personnels et aux entreprises, qui ont été le moteur de la croissance en 1997, continuent d'afficher une grande vigueur. L'emploi a augmenté de 42 000 dans ce secteur en novembre, ce qui porte la croissance à 189 000 (+ 6,4 %) jusqu'ici cette année. Au cours de cette période, l'emploi a progressé de 11,0 % dans les services aux entreprises et de 3,6 % dans les services personnels. Dans le secteur des transports, de l'entreposage et des communications, le nombre d'emplois a régressé de 22 000 en novembre, après avoir fortement augmenté en octobre.

### Note aux lecteurs

À partir de l'enquête de janvier 1999, trois changements majeurs toucheront l'Enquête sur la population active. Premièrement, les estimations selon la branche d'activité passeront de la Classification type des industries de 1980 au Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Deuxièmement, les estimations selon la profession passeront de la Classification type des professions de 1980 à celle de 1991. Finalement, la définition du secteur public sera modifiée. Les données résultant de ces trois changements ne seront pas comparables aux estimations publiées précédemment.

La plupart des provinces ont connu une augmentation du nombre d'emplois en novembre. Au Nouveau-Brunswick, l'emploi s'est accru de 4 000, en hausse pour un quatrième mois de suite. La progression des derniers mois compense les pertes survenues plus tôt au cours de l'année. Dans les autres provinces de l'Atlantique, l'emploi a peu varié. Au Québec, l'emploi a progressé de 31 000, poursuivant la tendance à la hausse amorcée en juillet. L'Ontario a connu une troisième augmentation mensuelle d'affilée (+ 21 000). Le taux de chômage s'est établi à 6,9 %; il s'agit du niveau le plus bas observé dans cette province depuis septembre 1990. L'emploi a augmenté de 6 000 au Manitoba, après avoir peu varié au cours des trois mois précédents. En Saskatchewan, l'emploi s'est accru de 7 000, contrebalançant les pertes survenues plus tôt au cours de l'année. Le nombre d'emplois en Alberta a augmenté de 16 000, compensant entièrement les pertes des deux mois précédents. En Colombie-Britannique, l'emploi a progressé de 20 000, poursuivant la tendance à la hausse des derniers mois.

**Données stockées dans CANSIM : matrices 3450 à 3471, 3483 à 3502 et tableau 00799999.**

Le bulletin *Information population active* (71-001-PPB, 11 \$ / 103 \$), pour la semaine se terminant le 14 novembre 1998, est maintenant en vente. Pour plus de renseignements, communiquez avec Deborah Sunter au (613) 951-4740 ou avec Vincent Ferrao au (613) 951-4750, Division des enquêtes-ménages. (Voir aussi les « Tendances actuelles » à la page 11.)

### Enquête sur la population active<sup>1</sup>, novembre 1998

Données désaisonnalisées

	Population active		Emploi		Chômage	
	Milliers	Variation mensuelle en %	Milliers	Variation mensuelle en %	Milliers	Taux (%)
<b>Canada</b>	<b>15 807,6</b>	<b>0,7</b>	<b>14 539,8</b>	<b>0,7</b>	<b>1 267,8</b>	<b>8,0</b>
Terre-Neuve	248,1	- 0,6	202,8	- 0,8	45,2	18,2
Île-du-Prince-Édouard	70,4	1,0	60,5	1,0	9,9	14,1
Nouvelle-Écosse	453,7	0,3	403,7	- 0,1	49,9	11,0
Nouveau-Brunswick	375,5	1,3	332,5	1,2	42,9	11,4
Québec	3 756,7	1,1	3 386,4	0,9	370,2	9,9
Ontario	6 112,4	0,3	5 688,2	0,4	424,2	6,9
Manitoba	584,4	0,5	552,4	1,1	32,0	5,5
Saskatchewan	512,9	0,9	482,4	1,4	30,5	5,9
Alberta	1 628,2	0,8	1 527,9	1,0	100,4	6,2
Colombie-Britannique	2 065,2	0,9	1 902,9	1,1	162,4	7,9

1. Les données s'appliquent aux hommes et aux femmes âgés de 15 ans et plus.

## Faible croissance du PIB au troisième trimestre

Le produit intérieur brut (PIB) a augmenté de 0,4 % au troisième trimestre de 1998, un taux de croissance égal à celui du trimestre précédent. Cependant, d'une année à l'autre, l'activité économique s'est accrue de façon modérée, passant d'un taux élevé de plus de 4 % à la fin de 1997 à 2,3 % au troisième trimestre.

La demande internationale pour les produits canadiens s'est raffermie au troisième trimestre, les exportations de biens et de services ayant augmenté de 1,4 % en termes réels. La forte croissance des exportations de machines et de matériel (+ 6,7 %) a compensé les baisses dans les autres catégories. La hausse provient surtout des exportations d'ordinateurs, dont la croissance s'est accélérée pour atteindre 15,5 % au troisième trimestre. Les exportations de biens de consommation autres que les automobiles étaient également vigoureuses (+ 4,3 %), poursuivant les fortes progressions des deux trimestres précédents.

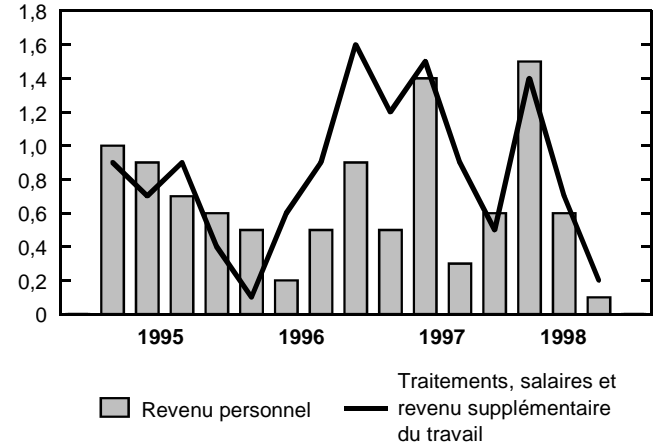
La croissance des dépenses de consommation a ralenti à 0,6 % au troisième trimestre, après avoir augmenté de 1,4 % au deuxième trimestre. Les dépenses en biens durables ont régressé de façon marquée, étant donné que les dépenses en véhicules automobiles neufs n'ont augmenté que de 2,0 % après avoir grimpé de presque 15 % au deuxième trimestre. Les dépenses de consommation en services ont aussi diminué, la croissance du revenu du travail ayant ralenti à 0,2 % au troisième trimestre. En termes nominaux, les dépenses de consommation ont augmenté au rythme modéré de 0,9 %.

Les conflits de travail ont eu une incidence notable sur les traitements et salaires au troisième trimestre. C'est le cas en particulier dans le secteur de la fabrication, où des mises à pied causées par les grèves dans le secteur américain de l'automobile ainsi qu'une grève dans le secteur des pâtes et papiers ont exercé une pression à la baisse sur les traitements et salaires. Des grèves ont de plus pesé sur la masse salariale dans le secteur de la construction, où des perturbations de travail dans le sud de l'Ontario ont eu des répercussions plus tôt au cours du trimestre. Des grèves des enseignants ont aussi eu un effet sur les traitements et salaires dans le secteur de l'éducation en septembre.

Le ralentissement de la croissance du revenu du travail et la baisse du revenu agricole et des paiements de transfert aux particuliers ont comprimé les revenus personnels au troisième trimestre

## Revenu du travail et revenu personnel

Variation trimestrielle en %



(+ 0,1 %). Les perceptions d'impôt sur le revenu ont continué de devancer les revenus, de sorte que le revenu personnel disponible a faiblement augmenté au cours des trois premiers trimestres de 1998.

Après deux années d'accumulation soutenue, les stocks commerciaux non agricoles ont baissé de 1,3 milliard de dollars au troisième trimestre. Cette diminution a touché le commerce de détail, particulièrement le secteur de l'automobile (- 5,1 milliards de dollars) et elle a été en partie compensée par une accumulation des stocks dans les secteurs de la fabrication et du commerce de gros. Toutefois, le taux de mises en stocks dans ces deux secteurs a ralenti, notamment dans le cas des biens durables. Pour l'ensemble de l'économie, les ratios des stocks aux ventes sont restés constants à environ 10 semaines de ventes après avoir été à la hausse au cours des quatre trimestres précédents.

Le marché de l'habitation est resté faible au troisième trimestre, les investissements résidentiels ayant reculé de 2,6 %. La baisse a touché essentiellement la construction résidentielle neuve, secteur où les ventes de logements ont chuté de 8,4 %. La rénovation s'est repliée elle aussi (- 0,8 %) au troisième trimestre. Les coûts de transfert sur la vente des maisons existantes se sont accrus de 4,5 % au cours de cette période.

Les investissements des entreprises ont ralenti, les dépenses en bâtiments et en équipement non résidentiels ayant augmenté de façon modérée (+ 0,7 %) dans la foulée d'un deuxième trimestre fort. Depuis le début de l'année, les investissements sont cependant restés à peu près à un niveau de 8 % supérieur à celui de la même période en 1997. L'activité dans la construction non résidentielle a augmenté de 1,0 %, alors que la croissance dans les achats de machines et de matériel a ralenti à 0,6 %. Les achats de machines et de matériel ont augmenté modérément (+ 0,6 %) en raison surtout des dépenses d'investissement en ordinateurs et autre matériel de bureau. Il y a également eu de fortes augmentations en ce qui concerne l'équipement de télécommunications et l'équipement de transport autre que les automobiles.

Les bénéfices des sociétés ont augmenté de 1,1 % au troisième trimestre, après deux diminutions trimestrielles d'affilée. Malgré la hausse, les profits sont demeurés bien en deçà des niveaux records d'il y a un an. Avec des bénéfices retenus inférieurs

### Produit intérieur brut aux prix de 1992<sup>1</sup>

	Variation en %	Variation annualisée en %	Variation d'une année à l'autre en %
Premier trimestre de 1997	1,3	5,2	2,7
Deuxième trimestre de 1997	1,3	5,2	3,9
Troisième trimestre de 1997	1,1	4,4	4,2
Quatrième trimestre de 1997	0,7	2,8	4,4
Premier trimestre de 1998	0,8	3,1	3,9
Deuxième trimestre de 1998	0,4	1,4	2,9
Troisième trimestre de 1998	0,4	1,8	2,3

1. La variation est le taux de croissance d'un trimestre à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance composé annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.

(suite à la page 4)

### ... Faible croissance du PIB au troisième trimestre

d'environ 15 % en moyenne par rapport à l'an passé, les sociétés ont continué d'emprunter pour financer les investissements, surtout sous forme d'émissions d'effets à court terme et d'actions.

Le niveau de prix global de l'économie (tel qu'il est mesuré par l'indice de prix en chaîne du PIB, qui constitue la mesure la plus large de l'inflation dans l'économie) est demeuré pratiquement inchangé (-0,1 %). Bien que les prix des importations de biens aient enregistré une hausse de 3,7 % parallèlement à une dépréciation importante du dollar canadien par rapport au dollar américain, il n'était pas évident que la hausse se rende jusqu'au consommateur puisque les prix des biens de consommation avaient peu changé.

**Données stockées dans CANSIM : matrices 701 à 726, 728 à 735, 737 à 744, 748 à 750, 796, 797, 6520 à 6585 et 6597 à 6624.**

*Le numéro du troisième trimestre de 1998 des Comptes économiques et financiers nationaux, estimations trimestrielles (13-001-XPB, 44 \$ / 145 \$) paraîtra bientôt. Des tableaux détaillés de données trimestrielles non désaisonnalisées et désaisonnalisées sur les comptes nationaux des revenus et dépenses (13-001-PPB, 50 \$ / 180 \$), les comptes des flux financiers (13-014-PPB, 50 \$ / 180 \$) et les estimations du revenu du travail (13F0016XPB, 20 \$ / 200 \$) ainsi que des tableaux et des graphiques analytiques supplémentaires sont disponibles dès maintenant. On peut aussi se procurer l'ensemble complet de ces données sur disquette (13-001-XDB, 13-014-XDB et 13F0016XDB). Pour acheter ces produits, communiquez avec l'agent des Services à la clientèle au (613) 951-3810 (courriel : [iea-crd@statcan.ca](mailto:iea-crd@statcan.ca)), Division des comptes des revenus et dépenses. Pour plus de renseignements, communiquez avec l'agent d'information au (613) 951-3640, Division des comptes des revenus et dépenses.*

## Le déficit du compte courant diminue

**A**u troisième trimestre, les dépenses des résidents canadiens à l'étranger sont demeurées supérieures de 4,4 milliards de dollars à leurs revenus de l'étranger tirés de biens, de services, de placements et de transferts. Cependant, ce déficit du compte courant de 4,4 milliards de dollars (donnée désaisonnalisée) a diminué par rapport aux 5,2 milliards de dollars enregistrés au deuxième trimestre grâce à une hausse considérable de l'excédent sur le commerce des biens au Canada et à une baisse des dépenses des voyageurs canadiens à l'étranger.

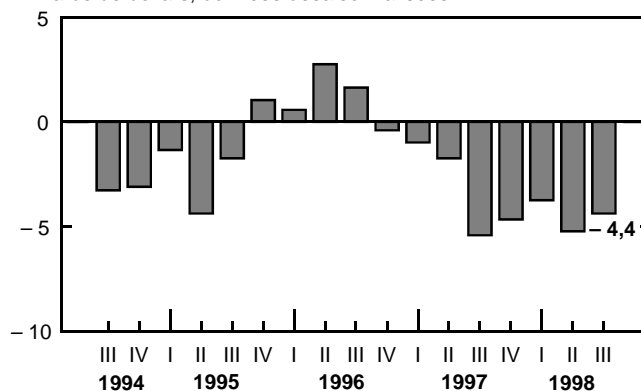
Après avoir subi une contraction au deuxième trimestre, l'excédent sur les biens du Canada a augmenté de 1,6 milliard de dollars grâce au rétablissement des exportations de camions et d'autres véhicules automobiles, qui avaient auparavant diminué en raison de fermetures d'usine dues à des grèves. Dans l'ensemble, les exportations ont progressé de près de 3 %, pour s'élever à 80 milliards de dollars au troisième trimestre. Pour leur part, les importations ont augmenté faiblement de 0,8 %, pour s'établir à 75 milliards de dollars. Presque toute la croissance de l'excédent sur les biens s'est concentrée dans les opérations avec les États-Unis et, jusqu'à un certain point, avec le Royaume-Uni. L'excédent s'est rétréci vis-à-vis d'autres pays, en particulier ceux qui ne sont pas membres de l'OCDE.

La baisse des dépenses touristiques des Canadiens à l'étranger du deuxième au troisième trimestre s'explique entièrement par le recul de leurs dépenses aux États-Unis (-10,1 %, à 2,3 milliards de dollars). Les Canadiens ont cependant dépensé davantage dans les pays autres que les États-Unis (+1,5 %), dépenses qui ont atteint un niveau record de 1,5 milliard de dollars. Par contre, les dépenses au Canada des résidents des pays autres que les États-Unis ont chuté à leur plus bas niveau depuis le deuxième trimestre de 1995 (-8,7 %, à 1,2 milliard de dollars). Quant aux Américains, ils ont dépensé 2,1 milliards de dollars au Canada au troisième trimestre, soit un peu moins que le niveau record établi au cours du premier trimestre. En fait, les Américains ont dépensé 2 \$ sur 3 \$ consacrés aux voyages au Canada depuis le début de l'année.

Dans l'ensemble, le déficit du Canada au compte des voyages internationaux a régressé de 23,9 % par rapport au deuxième trimestre, descendant à 0,5 milliard de dollars. Il s'agit du plus faible déficit observé depuis le début de 1988. Le déficit du Canada au compte des voyages avec les États-Unis a subi un recul

### Solde du compte courant

Milliards de dollars, données désaisonnalisées



marqué de 64,0 %, tombant à 166 millions de dollars, son plus bas niveau en plus d'une décennie. Ce déficit avait culminé à 1,9 milliard de dollars au cours du quatrième trimestre de 1991. (Les dépenses et les recettes touristiques incluent les dépenses relatives à l'éducation et les dépenses médicales.)

Le compte financier de la balance des paiements internationaux, qui n'est pas désaisonnalisé, indique qu'au troisième trimestre les Canadiens ont investi légèrement moins à l'étranger que ce que les étrangers ont investi au Canada. Conséquence des prises de contrôle, les investissements directs canadiens à l'étranger ont atteint une somme inégalée de 16,1 milliards de dollars en raison d'acquisitions d'entreprises aux États-Unis, notamment une acquisition dans le secteur de la technologie de pointe. Ces investissements records représentent près du double du niveau record enregistré au premier trimestre de cette année.

Au troisième trimestre, les placements de portefeuille étrangers des investisseurs canadiens sont demeurés stables. Ces derniers en ont acheté pour 3,7 milliards de dollars de titres étrangers, principalement des actions américaines. Au cours de 1998, les investisseurs canadiens ont privilégié les actions américaines. En septembre cependant, ils ont acquis massivement des obligations, transaction qui reflète sans doute la réaction des investisseurs à la détérioration du cours des actions durant le trimestre.

(suite à la page 5)

### ... Le déficit du compte courant diminue

Les dépôts étrangers dans les banques canadiennes ont fléchi de façon marquée au troisième trimestre. Parallèlement, les réserves internationales officielles du Canada ont beaucoup fluctué au cours du trimestre et ont encore diminué, le dollar canadien ayant de nouveau subi des pressions à la baisse. Le cours du dollar canadien se négociait à tout juste un peu plus de 65 cents US, en baisse de près de 3 cents par rapport au deuxième trimestre. Malgré cela, les ventes nettes se sont établies à seulement 1,2 milliard de dollars pour le trimestre.

Les investisseurs étrangers ont acheté des actions canadiennes et des instruments du marché monétaire canadien, mais ils se sont départis d'obligations canadiennes. Leurs investissements en actions étaient composés d'achats de nouvelles actions de trésorerie se rattachant aux prises de contrôle, et non d'actions en circulation, qu'ils ont vendues en quantité importante au troisième trimestre après en avoir acheté massivement pendant quatre trimestres. Le renouvellement des investissements étrangers sur le marché monétaire canadien, qui a suivi deux trimestres de désinvestissement, portait entièrement sur les bons du Trésor que le gouvernement fédéral a émis pour financer l'avoir de réserve du Canada. Les investisseurs étrangers ont accru leurs ventes d'obligations du gouvernement et ils ont eu un intérêt soutenu pour les obligations de sociétés.

Les acquisitions en investissements directs d'entreprises canadiennes ont entraîné des investissements directs étrangers au Canada de 7,2 milliards de dollars, une somme presque record. Ces investissements provenaient surtout des États-Unis et visaient des entreprises des secteurs du bois et du papier, des services financiers et des assurances. Les profits réinvestis des sociétés

#### Note aux lecteurs

*Le compte courant constitue la mesure la plus large de la performance commerciale du Canada à l'étranger et de ses transactions financières avec le reste du monde. Un déficit au compte courant signifie que les Canadiens effectuent plus de dépenses à l'étranger qu'ils ne tirent de revenus de l'étranger sous forme de biens, de services, de revenus de placements et de transferts.*

d'investissement direct étaient en baisse par rapport aux deux trimestres précédents.

Le déficit relatif aux revenus de placement, qui a augmenté de 14 % pour atteindre 7,5 milliards de dollars, a également contribué au déficit du compte courant. Un des facteurs à l'origine de cet élargissement du déficit est la hausse des paiements d'intérêts sur les valeurs en portefeuille détenues par les résidents étrangers, qui comprennent surtout des obligations libellées en devises étrangères. Cette hausse traduit la dépréciation sensible du dollar canadien.

**Données stockées dans CANSIM : matrices 2325 à 2327, 2355 et 2360 à 2377.**

*Pour plus de renseignements sur le déficit au compte des voyages internationaux, communiquez avec Ed Lander au (613) 951-1513 (télécopieur : (613) 951-2909; courriel : landedw@statcan.ca), Culture, Tourisme et Centre des statistiques sur l'éducation. Pour plus de renseignements sur le compte courant, communiquez avec Patrick O'Hagan au (613) 951-1798, Division de la balance des paiements et des flux financiers.*

## Un nombre record d'Américains visitent le Canada

Les Américains ont effectué un nombre record de 3,9 millions de voyages d'une nuit ou plus au Canada au deuxième trimestre, en hausse de 10,6 % par rapport au même trimestre de 1997. La dernière année où le Canada a enregistré une hausse dépassant 10 % a été en 1986, année où s'est tenue l'exposition universelle de Vancouver. La croissance du deuxième trimestre a été stimulée par la baisse de valeur du dollar canadien,

qui a chuté au printemps dernier à 0,69 \$ US. De leur côté, les Canadiens ont effectué 3,5 millions de voyages d'une nuit ou plus aux États-Unis au deuxième trimestre, soit le plus bas niveau trimestriel enregistré depuis 1989.

Le nombre de visites des résidents des pays autres que les États-Unis au Canada a chuté de 5,6 % au deuxième trimestre, un nombre en baisse pour un cinquième mois d'affilée. À partir de 1997, plusieurs devises étrangères ont perdu de leur valeur par rapport au dollar canadien. La crise financière qui s'est abattue plus tard sur l'Asie n'a fait qu'empirer les choses. Les Mexicains, à contre-courant de la tendance, ont fortement augmenté le nombre de leurs voyages au Canada.

Au deuxième trimestre, les visiteurs des pays autres que les États-Unis ont dépensé 13 millions de dollars de plus au pays qu'au deuxième trimestre de 1997, malgré la baisse du nombre de visites. Les provinces de l'Ouest ont vu les dépenses des résidents des pays autres que les États-Unis s'accroître de près de 20 %. Cette hausse est en partie attribuable aux Britanniques et aux Allemands qui ont dépensé respectivement 79 % et 52 % de plus dans l'Ouest cette année, comparativement au même trimestre de l'année précédente.

Les Américains ont injecté 1,7 milliard de dollars dans l'économie du Canada au deuxième trimestre, en hausse de 26,2 % (361 millions de dollars) par rapport à la même période l'an dernier. En outre, ils ont dépensé 14,1 % de plus par voyage, soit un peu plus de 450 \$. Toutes les provinces situées à l'ouest du Québec ont connu de fortes augmentations, alors que pour le Québec et les provinces de l'Atlantique, la hausse des recettes a été plus modérée.

(suite à la page 6)

### Dépenses des Américains lors de voyages d'une nuit ou plus au Canada

	2 <sup>e</sup> trim. de 1997	2 <sup>e</sup> trim. de 1998	2 <sup>e</sup> trim. de 1997 au 2 <sup>e</sup> trim. de 1998
	Millions de dollars		Variation en %
<b>Canada</b>	<b>1 377</b>	<b>1 738</b>	<b>26,2</b>
<b>Province visitée</b>			
Provinces de l'Atlantique	68	71	3,7
Québec	199	206	3,4
Ontario	572	797	39,4
Manitoba et Saskatchewan	51	66	29,4
Alberta, Colombie-Britannique et les territoires	486	597	22,9
Dépenses moyennes par voyage (dollars)	395,80	451,60	14,1
Durée moyenne (nuits)	3,84	3,70	- 3,7

### ... Un nombre record d'Américains visitent le Canada

Au deuxième trimestre, le nombre de voyages en automobile a enregistré sa plus forte augmentation (+ 11,8 %) depuis 1986, année où de nombreux Américains avaient traversé la frontière en voiture pour visiter l'exposition universelle de Vancouver. Le nombre de voyages en avion a également continué de s'accroître (+ 13,6 %), poursuivant la tendance établie depuis la signature de l'accord Ciel ouvert en février 1995. Le nombre de voyages en avion a augmenté de 50 % entre le deuxième trimestre de 1994 et le deuxième trimestre de 1998, passant de 643 000 à 958 000. De plus, un voyage d'une nuit ou plus sur quatre des Américains au Canada est un voyage en avion. Cette hausse de la proportion des voyages en avion a des répercussions économiques importantes, puisque les voyageurs qui prennent l'avion — la moitié d'entre eux sont des voyageurs d'affaires — effectuent des dépenses beaucoup plus élevées par voyage que ceux qui se déplacent en automobile (138 % de plus par voyage au deuxième trimestre). Environ 40 % de tous les voyageurs américains qui séjournent une nuit ou plus au Canada proviennent de quatre États, soit New York, le Michigan, la Californie et Washington. Ces principaux États d'origine ont tous connus des hausses au deuxième trimestre, la plus importante ayant été enregistrée dans l'État de New York (+ 17,9 %).

En ce qui concerne les voyages d'une nuit ou plus des Canadiens aux États-Unis, le nombre de voyages d'agrément a fortement diminué de 12,4 %, alors que le nombre de voyages d'affaires, moins touché par les fluctuations du taux de change, a augmenté de 14,3 %. La majorité des destinations préférées des Canadiens, comme l'État de New York, la Floride, la Californie, le Michigan et l'État de Washington, ont toutes connu des baisses de visites. C'est malgré tout en Floride que les Canadiens ont dépensé le plus au printemps 1998. Ayant séjourné en moyenne 38 nuits en

Floride, les Canadiens ont injecté 703 millions de dollars dans l'économie de cet État, près de quatre fois plus qu'ils ne l'ont fait en Californie, deuxième au chapitre des dépenses des Canadiens.

Les Canadiens ont fait un nombre record de 927 000 voyages vers les pays autres que les États-Unis au deuxième trimestre. Ils ont renoué avec les destinations traditionnelles de l'Europe, comme le Royaume-Uni et la France, grâce à un taux de change favorable. La France reprend donc sa deuxième place au rang des destinations outre-mer les plus populaires et devance de nouveau le Mexique.

Le taux de change est à l'origine de la hausse des voyages intérieurs. Au deuxième trimestre, les Canadiens ont effectué 33,6 millions de voyages au Canada et ils ont dépensé 4,5 milliards de dollars lors de ces voyages. Comparativement au deuxième trimestre de 1997, le nombre de voyages s'est élevé de 17 % et les dépenses ont grimpé de 24 %. Cette tendance à la hausse a été observée à la fois pour les voyages intraprovinciaux et interprovinciaux. Les voyages se sont accrus dans la plupart des provinces. Le Nouveau-Brunswick, la Colombie-Britannique, l'Alberta, l'Ontario et le Québec ont enregistré les hausses les plus marquées.

*Les données du deuxième trimestre de 1998 provenant de l'Enquête sur les voyages internationaux sont maintenant disponibles. Pour commander ces données ou pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec Danielle Shaienks au (613) 951-5095 (télécopieur : (613) 951-2909; courriel : shaidan@statcan.ca), Culture, Tourisme et Centre des statistiques sur l'éducation. Pour plus de renseignements sur les voyages intérieurs, communiquez avec Lizette Gervais-Simard au (613) 951-1672 (télécopieur : (613) 951-0929; courriel : gervliz@statcan.ca), Culture, Tourisme et Centre des statistiques sur l'éducation.*

## Les ventes des grands magasins ne varient pas

**E**n octobre, les ventes des grands magasins sont demeurées inchangées, se chiffrant à 1,4 milliard de dollars. (À moins d'avis contraire, toutes les données sont désaisonnalisées.) Malgré leur fluctuation relative d'un mois à l'autre, les ventes des

grands magasins sont dans l'ensemble généralement les mêmes depuis le printemps 1998. Le plafonnement des derniers mois peut provenir en partie de la fermeture de 51 grands magasins depuis mars 1998, mois où les ventes étaient à leur plus haut niveau. Avant la fermeture ou la conversion de plusieurs grands magasins, les ventes ont connu une période de forte croissance entre l'été 1996 et le printemps 1997.

### Ventes des grands magasins incluant les concessions

Données non désaisonnalisées

	Octobre 1998	Octobre 1997 à octobre 1998	Janvier à octobre 1998	Janvier-octobre 1997 à janvier-octobre 1998
	Millions de dollars	Variation en %	Millions de dollars	Variation en %
<b>Canada</b>	<b>1 494,8</b>	<b>4,7</b>	<b>12 425,3</b>	<b>7,0</b>
Terre-Neuve et Île-du-Prince-Édouard <sup>1</sup>	29,2	3,5	226,3	6,8
Nouvelle-Écosse	48,3	3,5	377,0	6,1
Nouveau-Brunswick	37,2	1,4	282,7	5,5
Québec	273,6	4,2	2 307,5	6,7
Ontario	633,1	7,1	5 235,8	8,2
Manitoba	62,5	4,6	519,3	7,6
Saskatchewan	50,0	9,0	414,0	9,5
Alberta	173,0	4,9	1 458,0	10,8
Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest <sup>1</sup>	187,9	- 1,7	1 604,8	0,5

1. Pour des raisons de confidentialité, Terre-Neuve et l'Île-du-Prince-Édouard sont regroupées, alors que le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest sont inclus dans la Colombie-Britannique.

(suite à la page 7)

### ... Les ventes des grands magasins ne varient pas

Les ventes d'octobre ont dépassé de 4,8 % celles d'octobre 1997. Les ventes cumulatives des 10 premiers mois de 1998 étaient de 7,2 % supérieures à celles de la même période de l'an dernier.

Par rapport à octobre 1997, les ventes non désaisonnalisées des grands magasins se sont accrues dans toutes les provinces, sauf en Colombie-Britannique. La Saskatchewan a enregistré la

meilleure croissance des ventes d'une année à l'autre, suivie de l'Ontario et de l'Alberta.

**Données stockées dans CANSIM : matrices 111 à 113.**

Pour plus de renseignements, communiquez avec la Sous-section des services à la clientèle au (613) 951-3549 (courriel : [logener@statcan.ca](mailto:logener@statcan.ca)) ou composez sans frais le 1 877 421-3067, Division de la statistique du commerce.

## Même nombre de bénéficiaires d'assurance-emploi

**E**n septembre, le nombre de Canadiens recevant des prestations ordinaires d'assurance-emploi est demeuré pratiquement inchangé à 564 720, comparativement à 565 060 en août. Les hausses mensuelles enregistrées en Alberta,

### Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires d'assurance-emploi, septembre 1998

Données désaisonnalisées

	Nombre de bénéficiaires	Variation mensuelle en %	Variation annuelle en %
<b>Canada</b>	<b>564 720</b>	<b>- 0,1</b>	<b>- 3,8</b>
Terre-Neuve	35 140	- 3,8	10,1
Île-du-Prince-Édouard	8 920	- 4,1	- 0,3
Nouvelle-Écosse	30 860	- 0,8	1,1
Nouveau-Brunswick	36 500	- 4,0	- 1,5
Québec	193 030	- 0,6	- 6,7
Ontario	123 580	- 0,8	- 15,0
Manitoba	13 750	1,6	- 2,5
Saskatchewan	11 630	1,1	5,5
Alberta	33 950	9,3	13,1
Colombie-Britannique	69 820	- 0,4	2,5
Yukon	1 370	6,2	7,0
Territoires du Nord-Ouest	1 260	5,9	13,5

au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest ont été contrebalancées par des diminutions à l'Île-du-Prince-Édouard, au Nouveau-Brunswick et à Terre-Neuve. Dans les autres provinces, la situation est restée relativement la même. Par rapport à septembre 1997, il y avait 3,8 % moins de bénéficiaires ordinaires d'assurance-emploi. Le montant des prestations ordinaires versé a quant à lui reculé de 9,9 % d'août à septembre, pour se fixer à 648,4 millions de dollars.

Les statistiques sur les demandes d'assurance-emploi pour le mois de septembre n'ont pas été diffusées en raison d'un changement de procédure administrative touchant les demandes dans certaines provinces.

Les divergences entre les estimations du nombre de bénéficiaires ordinaires et les prestations ordinaires versées sont en partie dues aux différentes périodes de référence. Le nombre de bénéficiaires représente toutes les personnes qui ont reçu des prestations d'assurance-emploi durant la semaine comptant la 15<sup>e</sup> journée du mois. Les prestations ordinaires versées représentent le montant total d'argent perçu durant tout le mois.

**Données stockées dans CANSIM : matrices 26 (série 1,6), 5702 à 5717, 5735 et 5736.**

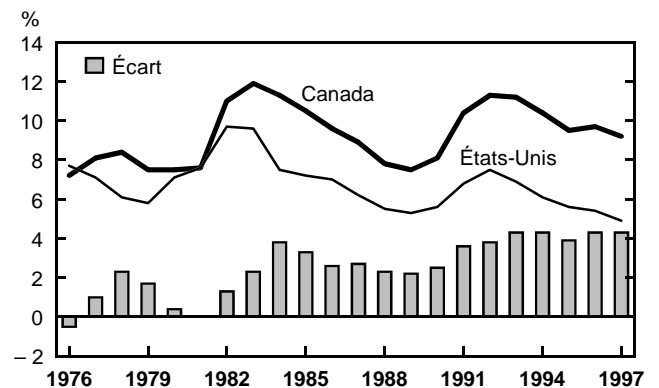
Pour plus de renseignements, communiquez avec Gilles Groleau au (613) 951-4090 (télécopieur : (613) 951-4087; courriel : [labour@statcan.ca](mailto:labour@statcan.ca)), Division du travail.

## L'écart se creuse entre les taux de chômage canadien et américain

**A**u début des années 1980, un écart soutenu a commencé à se creuser entre les taux de chômage canadien et américain. Durant toute la décennie des années 1980, le taux canadien a été supérieur en moyenne de 2 points de pourcentage au taux américain. L'écart s'est creusé encore davantage dans les années 1990, atteignant près de 4 points. Selon les données les plus récentes, le taux de chômage aux États-Unis s'établissait à 4,4 % en novembre 1998, comparativement à 8,0 % au Canada, le niveau canadien le plus bas des huit dernières années.

L'écart entre les taux de chômage ne résulte pas seulement de la façon dont ils sont mesurés. Même si le taux de chômage canadien était modifié de manière à mieux refléter les concepts et les définitions de l'enquête américaine, l'écart entre les taux n'aurait été réduit en moyenne que de 0,7 point dans les années 1990. La réduction aurait même été moindre dans les années 1980 — de 0,3 point de pourcentage.

### Taux de chômage



Sources : Enquête sur la population active et Current Population Survey.

(suite à la page 8)

### ... L'écart se creuse entre les taux de chômage canadien et américain

Par conséquent, même si les différences de mesure jouent un rôle, d'autres facteurs, comme la performance des deux économies et de leurs marchés du travail, expliqueraient la majeure partie de l'écart et le fait qu'il se soit creusé au cours des deux dernières décennies. En dépit des nombreuses hypothèses avancées, une explication définitive reste encore à trouver. Certains analystes voient l'écart entre les taux de chômage qui a émergé dans les années 1980 comme un écart structurel, introduit par le programme d'assurance-chômage plus généreux du Canada. D'autres expliqueraient l'écart par le plus grand nombre de syndiqués au Canada, les différences dans les coûts de la main-d'œuvre et le taux d'immigration de beaucoup supérieur au Canada à la fin des années 1980 et 1990. L'accroissement de l'écart dans les années 1990 est considéré par certains comme un reflet de la demande agrégée relativement faible au Canada, la production canadienne étant davantage en deçà de son plein potentiel que la production américaine.

La récession du début des années 1980 a très durement touché les jeunes dans les deux pays. Les taux de chômage pour ce groupe ont grimpé à 19,7 % au Canada et à 17,8 % aux États-Unis. Durant la reprise, la croissance de l'emploi chez les jeunes Canadiens a été forte, et leur taux de chômage est descendu jusqu'à 11,2 % en 1989 — juste un peu au-dessus du taux américain pour les jeunes, qui se situait à 10,9 % cette année-là. Tant aux États-Unis qu'au Canada, les taux de chômage des jeunes n'ont pas augmenté autant au début des années 1990 que durant la récession précédente, mais pour les jeunes Canadiens, les effets défavorables de la récession la plus récente se font toujours sentir. En 1997, le taux de chômage des jeunes Canadiens s'est maintenu élevé, à 16,7 %, alors que celui des jeunes Américains a reculé à 11,3 %. En ce qui concerne les personnes du groupe d'âge principal (25 à 54 ans), un écart de taille a commencé à se creuser entre les

#### Note aux lecteurs

*Le présent article est le deuxième d'une série de deux articles qu'**Infomat** fait paraître à partir du numéro d'automne 1998 de la publication **Le point sur la population active**, qui est entièrement consacré à la comparaison des tendances du marché du travail au Canada et aux États-Unis au cours des deux dernières décennies. Le premier article, qui a été publié dans le numéro précédent, présentait une comparaison de la croissance de l'emploi entre les deux pays.*

*Les données pour le Canada proviennent de l'Enquête sur la population active. Les statistiques sur l'emploi et le chômage aux États-Unis sont compilées par le Bureau of Labor Statistics en utilisant les données de la Current Population Survey.*

taux de chômage au début des années 1980, pour s'élargir dans les années 1990. L'écart pour les travailleurs plus âgés (55 à 64 ans) suit un modèle semblable.

En ce qui concerne la durée moyenne du chômage, elle s'est accrue beaucoup plus brusquement au Canada qu'aux États-Unis avec l'avènement de la récession des années 1990. Malgré les améliorations survenues depuis 1994, elle est restée de presque 7 semaines plus longue qu'au sud de la frontière (22,3 semaines au Canada comparativement à 15,8 semaines aux États-Unis).

*Le numéro d'automne 1998 du **Point sur la population active** (71-005-XPB, 29 \$ / 96 \$) est maintenant en vente. Il est également possible de consulter « En Profondeur » sur le site Web de Statistique Canada à l'adresse [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca). Pour plus de renseignements, communiquez avec Jean-Marc Lévesque au (613) 951-2301, Division des enquêtes-ménages, ou avec Dan Charrette au (604) 666-4842, Bureau régional de la Colombie-Britannique et du Yukon.*



## Nouveautés de Statistique Canada



### L'emploi et le revenu en perspective Hiver 1998

L'article vedette du numéro d'hiver 1998 de *L'emploi et le revenu en perspective* présente une étude sur les jeux de hasard. Un deuxième article, intitulé « L'inégalité du revenu familial, 1970-1995 », étudie l'ampleur de l'inégalité du revenu familial et les changements qui y sont survenus au cours de la période de 25 ans. Il montre aussi le rôle des paiements de transfert et de l'impôt dans la réduction de l'inégalité. Un troisième article, intitulé « Les variations du revenu à la retraite », présente une nouvelle méthode pour faire la comparaison entre le revenu avant et après la retraite. Deux autres articles, « La stabilité de l'emploi » et « La montée de la syndicalisation chez les femmes » ainsi qu'un profil des étudiants faisant la transition de l'école au travail concluent ce numéro. On peut aussi consulter un index répertoriant les articles publiés de 1989 à 1998.

Le numéro d'hiver 1998 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001-XPF, 18 \$ / 58 \$) est maintenant en vente. Pour plus de renseignements, communiquez avec Henry Pold au (613) 951-4608, Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages.

### Qualité des emplois selon la taille des entreprises 1986 à 1997

Un nouveau document de recherche intitulé *Données canadiennes récentes sur la qualité des emplois selon la taille des entreprises* décrit les changements survenus dans la qualité des emplois au fil des ans. Les récompenses pécuniaires, par exemple la rémunération et les avantages sociaux, sont l'une des composantes de la qualité des emplois qui diffèrent entre les petites et les grandes entreprises. Le document réexamine la mesure dans laquelle les grandes entreprises offrent de meilleurs salaires et plus d'avantages sociaux (comme les pensions) que les petites. Il explique en outre comment les horaires de travail varient selon la taille de l'entreprise et étudie si ces écarts ont un effet sur la rémunération. Les résultats font ressortir la nécessité d'examiner plusieurs aspects du travail en vue d'évaluer les écarts quant à la qualité des emplois entre les grandes et les petites entreprises.

Le document de recherche *Données canadiennes récentes sur la qualité des emplois selon la taille des entreprises* (n° 128) est maintenant disponible. Pour en obtenir un exemplaire au coût de 5 \$, communiquez avec Hélène Lamadeleine au (613) 951-5231, Division de l'analyse des entreprises et du marché du travail. Le document est aussi disponible gratuitement sur Internet à l'adresse [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca). Pour plus de renseignements, communiquez avec Marie Drolet au (613) 951-5691 ou avec Garnett Picot au (613) 951-8214, Division de l'analyse des entreprises et du marché du travail.

### Enquête nationale sur la santé de la population : CD-ROM à grande diffusion 1996-1997

Ce nouveau CD-ROM contient les données du deuxième cycle de la composante des ménages de l'Enquête nationale sur la santé de la population (ENSP), menée de juin 1996 à août 1997. Ces données couvrent toute une gamme de problèmes de santé touchant les enfants et les adultes, dont l'état de santé, l'utilisation des services de santé, l'accès aux services de santé et les facteurs de risque liés au comportement (dont l'usage du tabac, la consommation d'alcool et l'activité physique). Les données portent aussi sur les caractéristiques démographiques et socioéconomiques comme l'âge, le sexe et le niveau de scolarité.

En outre, le CD-ROM inclut les résultats de l'Enquête promotion santé de 1996-1997. Les questions de cette enquête portent sur les mesures prises pour améliorer l'état de santé, le poids souhaité, l'allaitement maternel, l'alimentation, le VIH/SIDA, le tabagisme durant la grossesse, les opinions sur l'usage du tabac, les opinions sur la consommation d'alcool, le soutien social, la santé sexuelle et la sécurité routière.

La publication *Aperçu de l'Enquête nationale sur la santé de la population* (version papier : 82-567-XPB, 35 \$; version sur Internet : 82-567-XIB, 26 \$) et le **CD-ROM à grande diffusion de l'Enquête nationale sur la santé de la population** (82M0009XCB, 2 000 \$) sont en vente dès maintenant. Pour obtenir un exemplaire ou pour obtenir des renseignements généraux sur l'ENSP, communiquez avec la Sous-section des services personnalisés à la clientèle au (613) 951-1746 (télécopieur : (613) 951-0792), Division des statistiques sur la santé. Pour plus de renseignements au sujet de l'enquête, communiquez avec Bryan Lafrance au (613) 951-3285 (télécopieur : (613) 951-4198; courriel : [nphs@statcan.ca](mailto:nphs@statcan.ca)), Division des statistiques sur la santé.

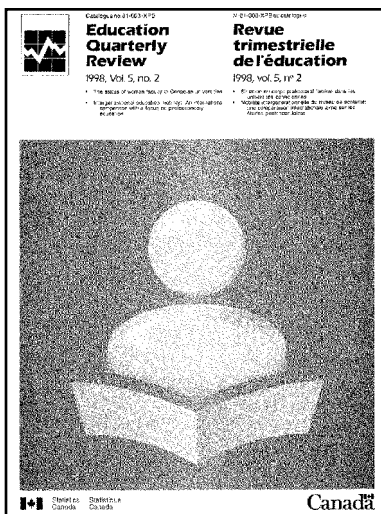
## Nouveautés de Statistique Canada — fin

### Enquête nationale sur la santé de la population : Enquête supplémentaire sur l'asthme 1996-1997

Statistique Canada vient de diffuser les nouvelles données sur l'asthme provenant d'une enquête supplémentaire menée pour le compte de Santé Canada. Environ 2 000 personnes asthmatiques à l'heure actuelle âgées de deux ans et plus ont participé à l'enquête. Aux fins de l'enquête, une personne asthmatique à l'heure actuelle est une personne chez qui un médecin a posé le diagnostic d'asthme et qui a eu des symptômes ou des crises d'asthme ou qui a pris des médicaments contre l'asthme au cours des 12 derniers mois. Les données fournissent des renseignements sur la gravité des crises, les facteurs de risque et la conduite du traitement chez les 6 % de la population de deux ans et plus qui sont asthmatiques à l'heure actuelle. On a également recueilli des données sur le recours aux services médicaux et sur l'obtention de documentation sur l'asthme.

Le Laboratoire de lutte contre la maladie de Santé Canada analysera les résultats en profondeur et partagera les renseignements avec d'autres organismes afin de favoriser l'élaboration et l'évaluation de stratégies destinées à prévenir et à réduire la souffrance et l'incapacité causées par l'asthme.

Pour plus de renseignements au sujet de l'**Enquête supplémentaire sur l'asthme**, communiquez avec Bryan Lafrance au (613) 951-3285 (télécopieur : (613) 951-4198; courriel : [nphs@statcan.ca](mailto:nphs@statcan.ca)), Division des statistiques sur la santé, ou avec Margot Geduld au (613) 957-1803 (télécopieur : (613) 952-7747; courriel : [margot\\_geduld@hc-sc.gc.ca](mailto:margot_geduld@hc-sc.gc.ca)), Santé Canada. Pour obtenir des totalisations spéciales, communiquez avec la Sous-section des services personnalisés à la clientèle au (613) 951-1746 (télécopieur : (613) 951-0792), Division des statistiques sur la santé.



### Revue trimestrielle de l'éducation 1998, vol. 5, n° 2

Le plus récent numéro de la *Revue trimestrielle de l'éducation* renferme deux articles : « Situation du corps professoral féminin dans les universités canadiennes » et « La mobilité intergénérationnelle du niveau de scolarité : une comparaison internationale axée sur les études postsecondaires ».

Dans tous les numéros de la *Revue trimestrielle de l'éducation*, on présente également une série d'indicateurs sociaux, économiques et de l'enseignement pour le Canada, les provinces et les territoires ainsi que les pays du G7.

*La Revue trimestrielle de l'éducation*, vol. 5, n° 2 (version papier : 81-003-XPB, 21 \$ / 68 \$; version sur Internet : 81-003-XIB, 16 \$ / 51 \$) est maintenant en vente. Pour plus de renseignements, communiquez avec Jim Seidle au (613) 951-1500 (télécopieur : (613) 951-9040; courriel : [seidjim@statcan.ca](mailto:seidjim@statcan.ca)), Centre des statistiques sur l'éducation.

### Regards sur l'éducation : Les indicateurs de l'OCDE 1998

*Regards sur l'éducation : Les indicateurs de l'OCDE 1998* est un rapport qui vient d'être publié par l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE). La publication présente un ensemble à jour d'indicateurs de l'éducation de l'OCDE se prêtant aux comparaisons internationales. Avec l'assentiment d'une forte majorité des spécialistes en la matière, les 36 indicateurs de cet ouvrage mesurent la situation actuelle de l'éducation à l'échelle internationale. Le classement thématique des indicateurs et les renseignements généraux sur les tableaux et les graphiques font de cette publication une ressource des plus utiles à consulter pour quiconque s'intéresse à l'analyse des systèmes d'éducation de divers pays.

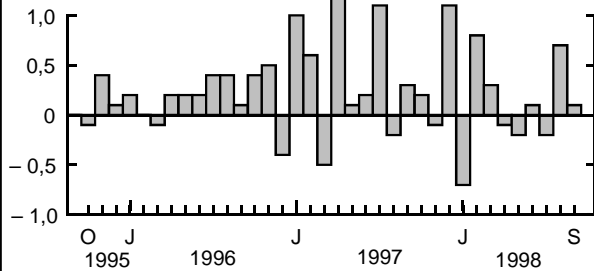
Les indicateurs pour le Canada ont été calculés d'après des données fournies par Statistique Canada dans le cadre de sa participation au Conseil des statistiques canadiennes de l'éducation, qui inclut aussi les sous-ministres provinciaux et territoriaux de l'Éducation.

Les données sur lesquelles s'appuient les indicateurs de l'éducation de l'OCDE peuvent être consultées sur Internet ([www.oecd.org/els/stats/els\\_stat.htm](http://www.oecd.org/els/stats/els_stat.htm)). On peut se procurer le rapport **Regards sur l'éducation : Les indicateurs de l'OCDE 1998** (49 \$ US) auprès de l'OCDE ou de l'un de ses distributeurs. Pour plus de renseignements, communiquez avec Jim Seidle au (613) 951-1500 (courriel : [seidjim@statcan.ca](mailto:seidjim@statcan.ca)), Centre des statistiques sur l'éducation.

## Tendances actuelles

### Produit intérieur brut

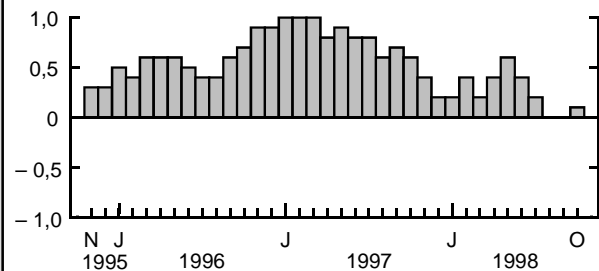
Variation mensuelle en %



L'activité économique a faiblement augmenté de 0,1 % en septembre. Cette légère hausse est survenue après la reprise de 0,7 % du mois d'août.

### Indice composite

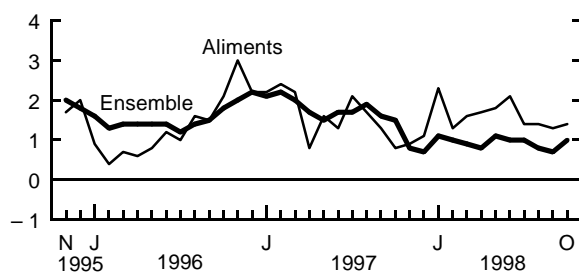
Variation mensuelle en %



L'indicateur avancé a enregistré une légère progression de 0,1 % en octobre, après être demeuré stable au cours des deux mois précédents.

### Indice des prix à la consommation

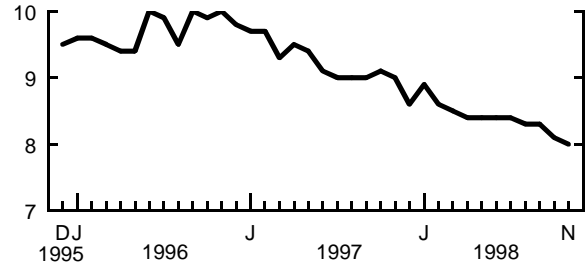
Variation annuelle en %



Les consommateurs ont versé 1,0 % de plus pour l'achat de biens et de services en octobre 1998, comparativement au même mois de l'année précédente. Le prix des aliments s'est accru de 1,4 %.

### Taux de chômage

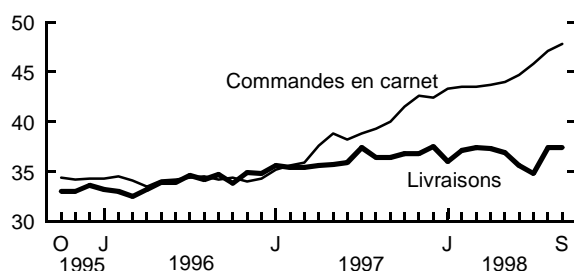
%



En novembre, le taux de chômage a légèrement diminué de 0,1 point de pourcentage, pour se fixer à 8,0 %.

### Fabrication

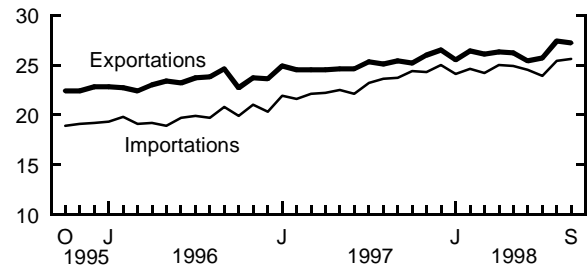
Milliards de dollars



Les livraisons des fabricants ont augmenté de 0,1 % en septembre, pour s'établir à 37,4 milliards de dollars. La valeur des commandes en carnet a monté de 1,1 %, pour se fixer à 47,8 milliards de dollars.

### Commerce des marchandises

Milliards de dollars



En septembre, les exportations de marchandises ont légèrement reculé de 0,6 % par rapport à août, pour se fixer à 27,2 milliards de dollars. Les importations ont légèrement progressé de 0,4 %, pour s'établir à 25,6 milliards de dollars.

**Note :** Tous les chiffres sont désaisonnalisés à l'exception de l'Indice des prix à la consommation.

## Dernières statistiques

	Période	Niveau	Variation (période précédente)	Variation (année précédente)
<b>GÉNÉRAL</b>				
Produit intérieur brut (milliards de dollars, 1992)	septembre	719,2	0,1 %	2,1 %
Indice composite (1981 = 100)	octobre	207,3	0,1 %	3,3 %
Bénéfices d'exploitation des sociétés (milliards de dollars)	3 <sup>e</sup> trim. de 1998	25,6	3,7 %	-9,1 %
Taux d'utilisation de la capacité (%)	3 <sup>e</sup> trim. de 1998*	83,5	-0,6 †	-1,2 †
<b>DEMANDE INTÉRIEURE</b>				
Ventes au détail (milliards de dollars)	septembre	21,0	1,1 %	4,9 %
Ventes de véhicules automobiles neufs (milliers d'unités)	septembre	127,2	5,3 %	7,5 %
<b>EMPLOI</b>				
Personnes occupées (millions)	novembre*	14,54	0,7 %	3,4 %
Taux de chômage (%)	novembre*	8,0	-0,1 †	-1,0 †
Taux d'activité (%)	novembre*	65,6	0,4 †	0,7 †
Revenu du travail (milliards de dollars)	septembre	38,9	0,1 %	3,0 %
Rémunération hebdomadaire moyenne (dollars)	septembre	604,28	-0,2 %	1,2 %
<b>COMMERCE INTERNATIONAL</b>				
Exportations de marchandises (milliards de dollars)	septembre	27,2	-0,6 %	7,2 %
Importations de marchandises (milliards de dollars)	septembre	25,6	0,5 %	7,9 %
Balance commerciale (tous les chiffres sont en milliards de dollars)	septembre	1,6	-0,3	-0,1
<b>FABRICATION</b>				
Livraisons (milliards de dollars)	septembre	37,4	0,1 %	2,9 %
Nouvelles commandes (milliards de dollars)	septembre	37,9	-2,4 %	2,4 %
Commandes en carnet (milliards de dollars)	septembre	47,8	1,1 %	19,7 %
Ratio des stocks aux livraisons	septembre	1,34	0,01	0,04
<b>PRIX</b>				
Indice des prix à la consommation (1992 = 100)	octobre	109,0	0,4 %	1,0 %
Indice des prix des produits industriels (1992 = 100)	octobre	120,2	0,7 %	0,7 %
Indice des prix des matières brutes (1992 = 100)	octobre	107,9	-0,3 %	-14,0 %
Indice des prix des logements neufs (1992 = 100)	septembre	100,1	-0,1 %	0,9 %

*Note : Tous les chiffres sont désaisonnalisés à l'exception des indices de prix.*

\*Nouveau cette semaine.

† Points de pourcentage.

# Infomat

## Bulletin hebdomadaire

Publié par la Division des communications de Statistique Canada.  
Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

Rédactrice : Caroline Olivier, (613) 951-1189; olivcar@statcan.ca.  
Chef, Diffusion officielle : Chantal Prévost, (613) 951-1088;  
prevcha@statcan.ca.

Prix au numéro : version imprimée, 4 \$; version sur Internet, 3 \$. Abonnement  
annuel : version imprimée, 145 \$; version sur Internet, 109 \$. Les prix pour  
l'extérieur du Canada sont les mêmes, mais ils sont exprimés en dollars  
américains. Les prix n'incluent pas les taxes de vente.

Abonnements : Envoyez un mandat postal ou un chèque à l'ordre du  
Receveur général du Canada, Statistique Canada, Division des opérations  
et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale,  
Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou commandez par téléphone : au Canada  
et à l'extérieur du Canada, composez le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.  
© Ministre de l'Industrie, 1998. Tous droits réservés. Il est interdit de  
reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque  
forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique,  
reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de  
l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite  
préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing,  
Statistique Canada, Ottawa (Ontario), Canada, K1A 0T6.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de  
l'« American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper  
for Printed Library Materials », ANSI Z39.48 – 1984.



## Publications parues du 3 au 9 décembre 1998

Division / Titre de la publication	Période	Numéro au catalogue	Prix : Numéro / Abonnement	
			Canada (\$ CAN)	À l'extérieur du Canada (\$ US)
<b>AGRICULTURE</b>				
La revue des céréales et des graines oléagineuses	septembre 1998	22-007-XPB	15 / 149	15 / 149
Série de rapports sur les grandes cultures, n° 8 : Estimations de la production des principales grandes cultures	novembre 1998	22-002-XPB	15 / 88	15 / 88
<b>ANALYSE DES ENQUÊTES SUR LE TRAVAIL ET LES MÉNAGES</b>				
L'emploi et le revenu en perspective, vol. 10, n° 4	hiver 1998	75-001-XPB	18 / 58	18 / 58
<b>CENTRE CANADIEN DE LA STATISTIQUE JURIDIQUE</b>				
Statistique de la criminalité au Canada	1997			
Internet		85-205-XIF	32	32
Papier		85-205-XPB	42	42
<b>COMMERCE INTERNATIONAL</b>				
Exportations par marchandise	septembre 1998			
Microfiche		65-004-XMB	37 / 361	37 / 361
Papier		65-004-XPB	78 / 773	78 / 773
<b>CULTURE, TOURISME ET CENTRE DES STATISTIQUES SUR L'ÉDUCATION</b>				
Revue trimestrielle de l'éducation, vol. 5, n° 2	1998			
Internet		81-003-XIB	16 / 51	16 / 51
Papier		81-003-XPB	21 / 68	21 / 68
<b>ENQUÊTES-MÉNAGES</b>				
Information population active, pour la semaine se terminant le 14 novembre 1998	novembre 1998	71-001-PPB	11 / 103	11 / 103
<b>FABRICATION, CONSTRUCTION ET ÉNERGIE</b>				
Papier-toiture asphalté	octobre 1998	45-001-XPB	7 / 62	7 / 62
Statistiques de l'énergie électrique	septembre 1998	57-001-XPB	12 / 114	12 / 114
Statistiques du charbon et du coke	septembre 1998	45-002-XPB	12 / 114	12 / 114
<b>SYSTÈME DE COMPTABILITÉ NATIONALE</b>				
Comptes économiques et financiers nationaux, estimations trimestrielles	1961 à 1992	13-001-SPB	50	50
<b>TRANSPORTS</b>				
Bulletin de service — Aviation, vol. 30, n° 11	novembre 1998	51-004-XIB	8 / 82	8 / 82

Les numéros au catalogue se terminant par -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet; -XMB ou -XMF, la version microfiche; -XPB ou -XPF, la version papier; et -XDB, la version électronique sur disquette ou sur CD-ROM. (La lettre B indique que le produit est bilingue et la lettre F signifie que le produit est en français.)

## Pour commander les publications

**Pour commander *Infomat* ou l'une ou l'autre des publications précitées :**

Ayez en main • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de carte VISA ou MasterCard.

Au Canada et à l'extérieur du Canada, composez : **(613) 951-7277 ou 1 800 700-1033**

Pour envoyer votre commande par télécopieur : **(613) 951-1584 ou 1 800 889-9734**

Courrier électronique : **order@statcan.ca**

**Pour commander sur Internet :** Allez sur le site Web de Statistique Canada à l'adresse [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) sous la rubrique « Produits et services ».

**Pour commander par la poste, écrivez à :** Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada / Publications.

**Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.**

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de l'annuaire téléphonique sous « Statistique Canada ».

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

**Changement d'adresse :** Ayez en main votre numéro de compte et composez l'un des numéros ci-dessus.

**Visitez Statistique Canada sur Internet en tout temps à l'adresse [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca).**